

48940-2026 - Hange

Saksamaa – Raadio-, televisiooni-, kommunikatsiooni-, teleside- ja sellega seotud seadmed –
Telekommunikationsanlage RFZ Bad Füssing-Passau
OJ S 15/2026 22/01/2026
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Deutsche Rentenversicherung Bayern Süd, Abteilung Verwaltung und IT
E-posti aadress: vergabestelle@drv-bayernsued.de
Hankija õiguslik vorm: Piirkondliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik
Hankija tegevus: Sotsiaalkaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Telekommunikationsanlage RFZ Bad Füssing-Passau
Kirjeldus: Telekommunikationsanlage RFZ Bad Füssing-Passau
Menetluse tunnus: c8f1d843-7131-4600-9929-b47268ed970b
Sisemine tunnus: L_D-2025-0060
Menetluse liik: Piiratud
Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad
Peamine liigitus (cpv): 32000000 Raadio-, televisiooni-, kommunikatsiooni-, teleside- ja sellega seotud seadmed
Täiendav liigitus (cpv): 50000000 Remondi- ja hooldusteenused, 48000000 Tarkvarapaketid ja infosüsteemid

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Waldstraße 12
Linn: Bad Füssing
Sihtnumber: 94072
Riik – jaotus (NUTS): Passau, Landkreis (DE228)
Riik: Saksamaa
Lisateave: Rehafachzentrum Bad Füssing - Passau

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: VERTRAULICHKEITSERKLÄRUNG (Sicherheitsrelevant Maßnahme): Da es sich um eine sicherheitsrelevante Maßnahme handelt, werden nicht alle Unterlagen bereits in der Teilnahmephase versendet. Dafür muss im Vorfeld die vollständig ausgefüllte und unterschriebene Vertraulichkeitserklärung als auch der Teilnahmeantrag zur Eignung bei der DRV Bayern Süd eingehen. Die sicherheitsrelevanten Unterlagen werden dann in der Angebotsphase den zugelassenen Bewerbern zur Verfügung gestellt. ORTSBESICHTIGUNG

Dem Bieter wird vor Angebotsabgabe dringend empfohlen, die Klinik Standorte Bad Füssing und Passau zu besichtigen. Die Anmeldung erfolgt mit dem Teilnahmeantrag. Termine für die Besichtigung sind vorauss. in der KW 11/12 werden dann in der Angebotsphase zugewiesen.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade, Hankedokument

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Korruptsioon: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Pettus: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Maksejõuetus: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Vara haldab likvideerija: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmise, suutmatus nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Tõsine ametialane rikkumine: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Äritegevus on peatatud: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Es gelten die zwingenden bzw. fakultativen Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen ist in der Regel durch Eigenerklärungen zu belegen.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Telekommunikationsanlage RFZ Bad Füssing-Passau

Kirjeldus: Gegenstand des Vertrages ist die Lieferung einer Telekommunikationsanlage (TK-Anlage) für die beiden Standorte des Rehafachzentrums Bad Füssing-Passau, einschließlich der Herbeiführung der Betriebsbereitschaft durch den Auftragnehmer, sowie der Systemservice. Zur Erstellung dieses Systems und somit zum Projektziel gehört u.a. die vollständige Lieferung der Hard- und Software, die Installation der Komponenten sowie Inbetriebnahme und der spätere Systemservice. Im Rahmen der Erneuerung der TK-Anlagen in Bad Füssing und Passau stehen auch die Erneuerung der DECT-Anlagen an. Die Anschlusstechnik der existierenden DECT-Basisstationen hat sich weiterentwickelt in SIP DECT. Die DRV hat sich aus dem Grund der Zukunftsfähigkeit und einer mittel- bis langfristigen Nachhaltigkeitsstrategie entschlossen SIP-DECT-Lösung einzuführen und von einer traditionellen Lösung abzusehen. Die Klinikstandorte bestehen jeweils aus mehreren Gebäudeteilen, welche aus den beiliegenden Lageplänen zu entnehmen sind. Für beide Klinikstandorte ist eine TK-Anlage zu installieren. Es müssen an beiden Standorten grundsätzlich die gleichen Lösungskomponenten (Hard- und Software) sowie Endgeräte zum Einsatz kommen. Der Einbau der TK-Anlage erfolgt im laufenden Klinikbetrieb. Ziel beim Einbau der TK-Anlage ist u.a. die geringstmögliche Beeinträchtigung des Klinikbetriebs. Die Bereitstellung des Server-Betriebs kann auf Appliance und/oder in virtueller Umgebung realisiert werden. Die Laufzeit des Systemservices beträgt 48 Monate, mit der Option zur Verlängerung um ein weiteres Jahr. Der Systemservice beginnt mit dem Tag nach der Abnahme des Gesamtsystems. Da es sich um eine sicherheitsrelevante Maßnahme handelt, muss im Vorfeld die vollständig ausgefüllte und unterschriebene Vertraulichkeitserklärung bei der DRV Bayern Süd eingehen, die dem Teilnahmeunterlagen beiliegt.

Sisemine tunnus: LOT-0000

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 32000000 Raadio-, televisiooni-, kommunikatsiooni-, teleside- ja sellega seotud seadmed

Täiendav liigitus (cpv): 50000000 Remondi- ja hooldusteenused, 48000000 Tarkvarapaketid ja infosüsteemid

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Der EVB-IT Systemliefervertrag beginnt mit Zuschlagserteilung (geplant vorauss. in KW22). Die Fertigstellung der Systemlieferung ergibt sich aus dem Termin- und Leistungsplan (sh. Anlage "EVB-IT Systemliefervertrag", Nr. 9 für den Standort Bad Füssing 10/26 und für den Standort Passau 12/26). Der Systemservice beginnt mit dem Tag nach der Abnahme für die Dauer von mindestens 48 Monaten und mit der Option zur Verlängerung um ein weiteres Jahr. Der Vertrag endet automatisch nach der maximalen Vertragslaufzeit von 60 Monaten, ohne dass es einer zusätzlichen Kündigung bedarf. (sh. Anlage "EVB-IT Systemliefervertrag", Nr. 7.2).

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Waldstraße 12

Linn: Bad Füssing

Sihtnumber: 94072

Riik – jaotus (NUTS): Passau, Landkreis (DE228)

Riik: Saksamaa

Lisateave: Rehafachzentrum Bad Füssing - Passau

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: RFZ Bad Füssing-Passau, Kohlbruck 5

Linn: Passau

Sihtnumber: 94036

Riik – jaotus (NUTS): Passau, Landkreis (DE228)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 60 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: gem. Anlage "EVB IT-Systemlieferungsvertrag" Ziffer 7.2

5.1.6. Üldine teave

Tegemist on korduva hankega

Kirjeldus: Der Systemservice wird dem Markt nach Ablauf der Vertragslaufzeit wieder zur Ausschreibung zugeführt.

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

Teave eelmiste teadete kohta:

Eelmise teate tunnus: 590349-2025

Lisateave: k.A.

5.1.7. **Strateegilised hanked**

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. **Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Teade, Hankedokument

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Der Bewerber verfügt über den höchst zu vergebenden Partnerstatus bei folgenden Systemkomponenten (TK-System, SIP DECT-System, Alarmserver, Netzwerkkomponenten, sh. Teilnahmeantrag)

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Benennung einer mit der zu vergebenden Leistung vergleichbare Referenz (Definition der vergleichbaren Referenz sh. Teilnahmeantrag).

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Sõltumatute asutuste poolt väljastatud sertifikaadid kvaliteedi tagamise standardite kohta

Valikukriteeriumi kirjeldus: DIN EN ISO 9001 und DIN EN ISO 27001 oder gleichwertig (sh. Teilnahmeantrag)

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Regelungen zur Haftpflichtversicherung sh. EVB-IT Systemlieferungs-AGB Ziffer 17.1

Kriteerium: Spetsiifiline aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Umsatzzahlen im Geschäftsbereich Telekommunikation der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (sh. Teilnahmeantrag)

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: sh. Teilnahmeantrag im Bereich Eigenerklärung zur Eignung

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: sh. Teilnahmeantrag im Bereich Eigenerklärung zur Eignung

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 5

Menetlus toimub järjestikuste etappidena. Igas etapis võidakse mõni osaleja kõrvaldada

5.1.10. **Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: UfAB Wertungsschema

Kirjeldus: Grundlage ist der Kriterienkatalog im UfAB-2018-Wertungsschema des AI Vergabemanager (sh. Dokument "Kriterienkatalog")

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 50

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Wertungskriterium Preis (P) ist der im Leistungsverzeichnisses im AI Vergabemanager ermittelte Gesamtpreis maßgebend. (sh. auch Erläuterungen in "Bewerbungsbedingungen-Verfahrensablauf" Ziffer 4.2

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 50

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.deutsche-rentenversicherung-bund.de/einkaufskoordination/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-19b30db5af3-247e9821b0d6dde0>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.deutsche-rentenversicherung-bund.de/einkaufskoordination/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-19b30db5af3-247e9821b0d6dde0>

5.1.12. Hanke tingimused**Menetluse tingimused:**

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 06/03/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://www.deutsche-rentenversicherung-bund.de/einkaufskoordination/NetServer/>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 20/02/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Nur elektronische, mit dem AI Bietercockpit auf der Vergabeplattform der Deutschen Rentenversicherung Bund, eingereichte Teilnahmeanträge und Angebote werden gewertet. Das Leistungsverzeichnis ist elektronisch auszufüllen.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: k.A.

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Südbayern - Regierung von Oberbayern
Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Deutsche Rentenversicherung Bayern Süd, Abteilung Verwaltung und IT

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Deutsche Rentenversicherung Bayern Süd, Abteilung Verwaltung und IT

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-7001

Ametlik nimi: Deutsche Rentenversicherung Bayern Süd, Abteilung Verwaltung und IT

Registreerimisnumber: DE128 969 128

Postiaadress: Am Alten Viehmarkt 2

Linn: Landshut

Sihtnumber: 84028

Riik – jaotus (NUTS): Landshut, Kreisfreie Stadt (DE221)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Team Vergabe-Entwicklung-Service

E-posti aadress: vergabestelle@drv-bayernsued.de

Telefon: +49 87181-3562

Faks: +49 87181-112315

Internetiaadress: www.drv-bayernsued.de

Hankija profiil: <https://www.deutsche-rentenversicherung-bund.de/einkaufskoordination/NetServer/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-7004

Ametlik nimi: Vergabekammer Südbayern - Regierung von Oberbayern

Registreerimisnumber: DE811335517

Postiaadress: Maximilianstraße 39
Linn: München
Sihtnumber: 80538
Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de
Telefon: +49 892176-2411
Faks: +49 892176-2847
Internetiaadress: https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber_uns/zentralezustandigkeiten/vergabekammer-suedbayern/index.html
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-7005

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: f565071d-bc3d-43c6-83b1-1c76016695e4 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 21/01/2026 08:33:55 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel
Teate avaldamise number: 48940-2026
ELT S väljaande number: 15/2026
Avaldamise kuupäev: 22/01/2026